



## EG - Konformitätserklärung

Hersteller:

R RAYMON Bicycles GmbH  
Rudolf-Diesel-Straße 35  
97424 Schweinfurt, Germany  
T: +49 9721 29149-0  
W: [www.raymon-bicycles.com](http://www.raymon-bicycles.com)

Allgemeine Bezeichnung des Produkts: EPAC MTB

Typenbezeichnungen:

Art.Nr.

|                                                                       |                                                |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Airok Pure 29" 10S Cues (star white/brushed black) S/M/L/XL           | 2102600130, 2102600150, 2102600170, 2102600190 |
| Airok Comp 29" 12S Deore (floridplum/sulfur) S/M/L/XL                 | 2102600230, 2102600250, 2102600270, 2102600290 |
| Airok Comp 29" 12S Deore (kurkuma/brown) S/M/L/XL                     | 2102602530, 2102602550, 2102602570, 2102602590 |
| Airok Pro 29" 12S XT Di2 (pipegrey/black) S/M/L/XL                    | 2102600330, 2102600350, 2102600370, 2102600390 |
| Airok Ultra 29" 12S XTR Di2 (steelblue/chrome) S/M/L/XL               | 2102600430, 2102600450, 2102600470, 2102600490 |
| Hardray 500 27.5" 9S Cues (timelessgrey/cyan/black) S                 | 2102501630                                     |
| Hardray 500 29" 9S Cues (timelessgrey/cyan/black) M/L/XL              | 2102501650, 2102501670, 2102501690             |
| Hardray 720 27.5" 9S Cues (timelessgrey/cyan/black) S                 | 2102501730                                     |
| Hardray 720 29" 9S Cues (timelessgrey/cyan/black) M/L/XL              | 2102501750, 2102501770, 2102501790             |
| Hardray Ultra 720 27.5" 12S XT (mica/black/chrome) S                  | 2102501930                                     |
| Hardray Ultra 720 29" 12S XT (mica/black/chrome) M/L/XL               | 2102501950, 2102501970, 2102501990             |
| Hardray Ultra 800 27.5" 12S XT (mica/black/chrome) S                  | 2102502030                                     |
| Hardray Ultra 800 29" 12S XT (mica/black/chrome) M/L/XL               | 2102502050, 2102502070, 2102502090             |
| Tarok 29/27.5" 12S Deore (grey sparkle/carbon/citron) M/L/XL          | 2102500450, 2102500470, 2102500490             |
| Tarok 29/27.5" 12S Deore (white/carbon/red) M/L/XL                    | 2102502950, 2102502970, 2102502990             |
| Tarok Pure 29/27.5" 12S Deore (blue/carbon/cotton) M/L/XL             | 2102503150, 2102503170, 2102503190             |
| Tarok Pure 29/27.5" 12S Deore (carbon/stone/sand) M/L/XL              | 2102503250, 2102503270, 2102503290             |
| Tarok Pro 29/27.5" 12S GX AXS (carbon/resedagreen/violet) M/L/XL      | 2102500550, 2102500570, 2102500590             |
| Tarok Ultra 29/27.5" 12S X0 AXS (carbon/silver/taupe) M/L/XL          | 2102500650, 2102500670, 2102500690             |
| Tarok Air 29/27.5" 12S XTR (tawny carbon stealth) M/L/XL              | 2102502850, 2102502870, 2102502890             |
| Trailray 120 29" 10S Deore LG (mint/jade/cotton) S/M/L/XL             | 2102501330, 2102501350, 2102501370, 2102501390 |
| Trailray 120 Pro 29" 10S Deore LG (tenmokubrown/black/green) S/M/L/XL | 2102501430, 2102501450, 2102501470, 2102501490 |
| Trailray 120 Pro 29" 10S Deore LG (timelessgrey/mustard) S/M/L/XL     | 2102503030, 2102503050, 2102503070, 2102503090 |
| Trailray 120 Ultra 29" 12S SLX (bianco/black/silver) S/M/L/XL         | 2102501530, 2102501550, 2102501570, 2102501590 |
| Trailray 150 29" 12S Deore (black/resedagreen/citron) S/M/L/XL        | 2102501030, 2102501050, 2102501070, 2102501090 |
| Trailray 150 29" 12S Deore (stormwhite/black/violett) S/M/L/XL        | 2102502530, 2102502550, 2102502570, 2102502590 |
| Trailray 150 Pro 29" 12S SLX (mint/black/kobalt) S/M/L/XL             | 2102501130, 2102501150, 2102501170, 2102501190 |
| Trailray 150 Pro 29" 12S SLX (nebularred/pinky/black) S/M/L/XL        | 2102502630, 2102502650, 2102502670, 2102502690 |
| Trailray 150 Ultra 29" 12S XT (timelessgrey/black/olive) S/M/L/XL     | 2102501230, 2102501250, 2102501270, 2102501290 |
| Trailray 170 29" 12S Deore (black/resedagreen/citron) S/M/L/XL        | 2102500730, 2102500750, 2102500770, 2102500790 |
| Trailray 170 29" 12S Deore (stormwhite/black/violett) S/M/L/XL        | 2102502330, 2102502350, 2102502370, 2102502390 |
| Trailray 170 Pro 29" 12S SLX (mint/black/kobalt) S/M/L/XL             | 2102500830, 2102500850, 2102500870, 2102500890 |
| Trailray 170 Pro 29" 12S SLX (nebularred/pinky/black) S/M/L/XL        | 2102502430, 2102502450, 2102502470, 2102502490 |
| Trailray 170 Ultra 29" 12S XT (timelessgrey/black/olive) S/M/L/XL     | 2102500930, 2102500950, 2102500970, 2102500990 |
| Trailray 180 Pro 29" 12S SLX (mint/black/cotton) M/L/XL               | 2102502150, 2102502170, 2102502190             |
| Trailray 180 Ultra 29" 12S SLX (stormwhite/black/orange) M/L/XL       | 2102502250, 2102502270, 2102502290             |
| Korak Comp 29" 10S Cues (greige/taupe) S/M/L/XL                       | 2102601130, 2102601150, 2102601170, 2102601190 |
| Korak Comp 29" 10S Cues (steelblue/taupe) S/M/L/XL                    | 2102601230, 2102601250, 2102601270, 2102601290 |
| Korak Pro 29" 12S Deore (pepperwhite/copper) S/M/L/XL                 | 2102601330, 2102601350, 2102601370, 2102601390 |
| Korak Pro 29" 12S Deore (pipegrey/black) S/M/L/XL                     | 2102601430, 2102601450, 2102601470, 2102601490 |
| Korak Ultra 29" 12S Deore XT Di2 (mica/black/chrome) S/M/L/XL         | 2102601530, 2102601550, 2102601570, 2102601590 |
| Vamok Comp 29/27.5" 12S Deore (silver/white) S/M/L/XL                 | 2102604030, 2102604050, 2102604070, 2102604090 |
| Vamok Comp 29/27.5" 12S Deore (black/seagreen) S/M/L/XL               | 2102604130, 2102604150, 2102604170, 2102604190 |
| Vamok Pro 29/27.5" 12S Deore XT (smoke lavender/black) S/M/L/XL       | 2102604230, 2102604250, 2102604270, 2102604290 |
| Vamok Ultra 29/27.5" 12S Deore XT Di2 (darksilver marble) S/M/L/XL    | 2102604430, 2102604450, 2102604470, 2102604490 |
| Vamok Pure 29/27.5" 12G Deore (grey/black) S/M/L/XL                   | 2102705030, 2102705050, 2102705070, 2102705090 |
| Vamok Base 29/27.5" 12S Deore (greige/black) S/M/L/XL                 | 2102705230, 2102705250, 2102705270, 2102705290 |
| Vamok Air 29/27.5" 12S XTR (white marble) S/M/L/XL                    | 2102705430, 2102705450, 2102705470, 2102705490 |



|                                                                   |                                                |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Vamok Ultimate 29/27.5" 12S GX AXS (smokeblue/pipegrey) S/M/L/XL  | 2102705630, 2102705650, 2102705670, 2102705690 |
| Vamok Elite 29/27.5" 12S X0 AXS (black/star black) S/M/L/XL       | 2102705830, 2102705850, 2102705870, 2102705890 |
| Vantor Comp 29/27.5" 12S Deore (jadegreen) S/M/L/XL               | 2102601630, 2102601650, 2102601670, 2102601690 |
| Vantor Comp 29/27.5" 12S Deore (kurkuma) S/M/L/XL                 | 2102602730, 2102602750, 2102602770, 2102602790 |
| Vantor Pro 29/27.5" 12S S1000 AXS T-Type (white sparkle) S/M/L/XL | 2102601730, 2102601750, 2102601770, 2102601790 |
| Ravor Pure 29/27.5" 10S Cues (resedagreen) S/M/L/XL               | 2102601930, 2102601950, 2102601970, 2102601990 |
| Ravor Comp 29/27.5" 12S Deore (darksilver marble) S/M/L/XL        | 2102602030, 2102602050, 2102602070, 2102602090 |
| Ravor Comp 29/27.5" 12S Deore (flroidplum) S/M/L/XL               | 2102602130, 2102602150, 2102602170, 2102602190 |
| Ravor Pro 29/27.5" 12S S1000 AXS T-Type (rubyred) S/M/L/XL        | 2102602230, 2102602250, 2102602270, 2102602290 |

Modelljahr: 2026  
Funktion: EPAC (mit Elektromotor unterstütztes Fahrrad)

Der Hersteller erklärt hiermit ausdrücklich, dass die oben aufgeführten Produkte konform sind zu allen einschlägigen Bestimmungen der

|            |                                                                                                                   |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2006/42/EC | Maschinenrichtlinie                                                                                               |
| 2014/30/EU | Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit                                                                     |
| 2011/65/EU | Richtlinie zur Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)                            |
| 2014/35/EG | Niederspannungsrichtlinie (nur Ladegerät)                                                                         |
| 2014/53/EU | Richtlinie über Bereitstellung von Funkanlagen (nur bei Verwendung von Komponenten mit entsprechenden Funktionen) |

#### Angewandte technische Normen und Spezifikationen

|                    |                                                                                                                                                      |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN 17404:2022      | Fahrräder – elektromotorisch unterstützte Räder, EPAC                                                                                                |
| EN ISO 4210-2:2023 | Sicherheitstechnische Anforderungen an Fahrräder – Teil 2: Anforderungen für City- Trekkingfahrräder, Geländefahrräder (Mountainbikes) und Rennräder |
| EN ISO 12100:2010  | Sicherheit von Maschinen –Allgemeine Gestaltungsleitsätze –Risikobeurteilung und Risikominderung                                                     |

#### Bevollmächtigter für technische Dokumentation

Felix R. Puello (Managing Director)  
R RAYMON Bicycles GmbH  
Rudolf-Diesel-Str. 35  
97424 Schweinfurt  
Germany

Schweinfurt, 01.12.2025